

# HEINNER

**LEDNIČKA**

**Model: HF-V122E++**



- Lednička
- Celková kapacita: 122 l
- Energetická třída: E

Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu!

## I. ÚVOD

***Před použitím spotřebiče si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro budoucí použití.***

Tento návod k obsluze je navržen tak, aby vám poskytl všechny požadované pokyny týkající se instalace, používání a údržby spotřebiče.

Abyste mohli jednotku správně a bezpečně provozovat, přečtěte si před instalací a použitím pozorně tento návod k použití.

## II. OBSAH VAŠEHO BALÍČKU



- **Lednička**
- **Uživatelský manuál**
- **Záruční list**

## III. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

**OBEZNÁ UPOZORNĚNÍ!**

**VAROVÁNÍ:** Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci volné.

**VAROVÁNÍ:** K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky, než které doporučuje výrobce.

**VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř přihrádek na potraviny spotřebiče, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

**VAROVÁNÍ:** Nepoškozujte chladicí okruh.

**VAROVÁNÍ:** Aby se předešlo jakémukoli nebezpečí vyplývajícimu z nestability spotřebiče, musí být upevněn v souladu s následujícími pokyny.

**VAROVÁNÍ:** Při umísťování spotřebiče se ujistěte, že napájecí kabel není zachycený nebo poškozený.

**VAROVÁNÍ:** Neumísťujte více přenosných zásuvek nebo přenosných napájecích zdrojů na zadní stranu spotřebiče.



Symbol ISO 7010 W021

**VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru / hořlavých materiálů**

- Pokud váš spotřebič používá jako chladiivo R600a (tato informace bude uvedena na štítku chladiče), měli byste během přepravy a instalace dbát na to, aby nedošlo k poškození prvků chladiče. R600a je ekologický a zemní plyn, ale je výbušný. V případě úniku v důsledku poškození chladicích prvků přemístěte chladničku mimo dosah otevřeného ohně nebo zdrojů tepla a na několik minut vyvětrejte místnost, kde je spotřebič umístěn.

- Při přenášení a umísťování chladničky nepoškozujte plynový okruh chladiče.

- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavou hnací látkou.

- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a domácích aplikacích, jako jsou:
  - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích.
  - farmářské domy a klienty v hotelech, motelech a jiných prostředích rezidenčního typu.
  - Prostředí typu nocleh se snídání

catering a podobné nemaloobchodní aplikace

- Pokud zásuvka neodpovídá zástrčce chladničky, musí být vyměněna výrobcem, servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

- K napájecímu kabelu vaší chladničky byla připojena speciálně uzemněná zástrčka. Tato zástrčka by měla být používána se speciálně uzemněnou zásuvkou 16 amperes. Pokud ve vašem domě taková zásuvka není, nechte si ji nainstalovat autorizovaným elektrikářem.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.

- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou nakládat a vykládat chladicí spotřebiče. Od dětí se neočekává, že budou provádět čištění nebo uživatelskou údržbu spotřebiče. Od velmi malých dětí (ve věku 0-3 let) se neočekává, že budou používat spotřebiče bezpečně, pokud není zajištěn nepřetržitý dohled. Starší děti (8-14 let) a zranitelné osoby mohou spotřebiče bezpečně používat poté, co jim byl poskytnut odpovídající dohled nebo pokyny týkající se používání spotřebiče. Od velmi zranitelných osob se neočekává, že budou používat spotřebiče bezpečně, pokud nebude zajištěn nepřetržitý dohled.

- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, autorizovaným servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

- Tento spotřebič není určen k použití v nadmořských výškách přesahujících 2000 m.

**POZNÁMKY:**

- Před instalací a použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte návod k použití. Neneseme odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití.
- Dodržujte všechny pokyny na vašem spotřebiči a návodu k použití a uschovejte tento návod na bezpečném místě pro vyřešení problémů, které se mohou vyskytnout v budoucnu.
- Tento spotřebič je vyroben pro použití v domácnostech a lze jej používat pouze v domácím prostředí a pro stanovené účely. Není vhodný pro komerční nebo běžné použití. Takové použití bude mít za následek zrušení záruky na spotřebič a naše společnost nenes odpovědnost za vzniklé ztráty.
- Tento spotřebič je vyroben pro použití v domácnostech a je vhodný pouze pro chlazení / skladování potravin. Není vhodný pro komerční nebo běžné použití a/nebo pro skladování látek s výjimkou potravin. Naše společnost nenes odpovědnost za ztráty, které vzniknou v opačném případě.

**BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:**

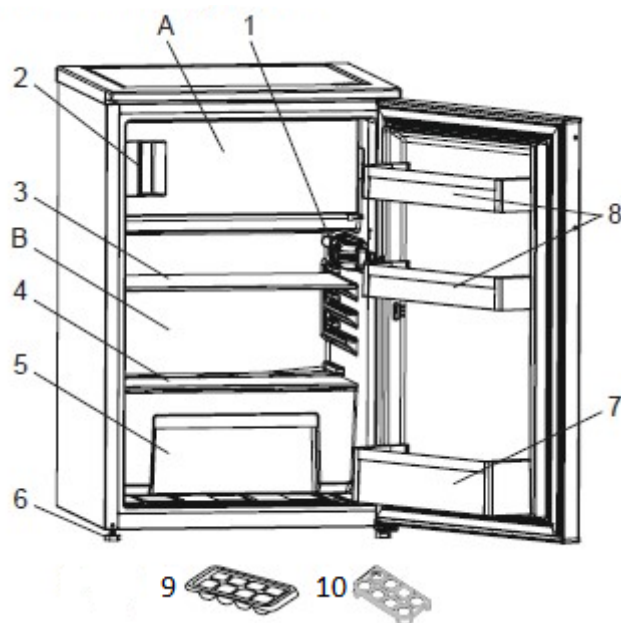
- Nepřipojujte chladničku k elektrické síti pomocí prodlužovacího kabelu.
- Nezapojte poškozené, roztržené nebo staré zástrčky.
- Netahejte, neohýbejte ani nepoškozujte kabel.
- Tento spotřebič je určen pro dospělé, nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nebo je nechávaly viset na dveřích.
- Nikdy se nedotýkejte napájecího kabelu/zástrčky mokřými rukama, protože by mohlo dojít ke zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.
- Do chladničky neumisťujte výbušné nebo hořlavé materiály. Umístěte nápoje s vysokým obsahem alkoholu svisle do chladicího oddílu a ujistěte se, že jsou jejich horní části pevně uzavřeny.
- Nezakrývejte tělo ani horní část chladničky krajkou. To má vliv na výkon vaší chladničky.
- Během přepravy zajistěte veškeré příslušenství v chladničce, aby nedošlo k jeho poškození.
- Když jsou dvířka chladničky zavřená, vytvoří se vakuové těsnění. Před opětovným otevřením počkejte asi 1 minutu.
- Tato aplikace je volitelná pro snadné otevírání dveří. U této aplikace může v této oblasti dojít k malé kondenzaci a můžete ji odstranit.

Abyste předešli kontaminaci potravin, dodržujte prosím následující pokyny:

- Otevření dveří na delší dobu může způsobit výrazné zvýšení teploty v oddílech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými drenážními systémy
- Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce, aby nebyly v kontaktu s jinými potravinami nebo na ně nekapaly.
- Dvuhvězdičkové přihrádky na mražené potraviny jsou vhodné pro skladování předmražených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.
- Jedno-, dvou- a tříhvězdičkové přihrádky nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
- Pokud necháte chladicí spotřebič prázdný po delší dobu, vypněte jej, odmrázte, vyčistěte, vysušte a nechte dveře otevřené, abyste zabránili tvorbě plísni uvnitř spotřebiče.

## IV. POPIS PRODUKTU

Tento spotřebič není určen k použití jako vestavný spotřebič.



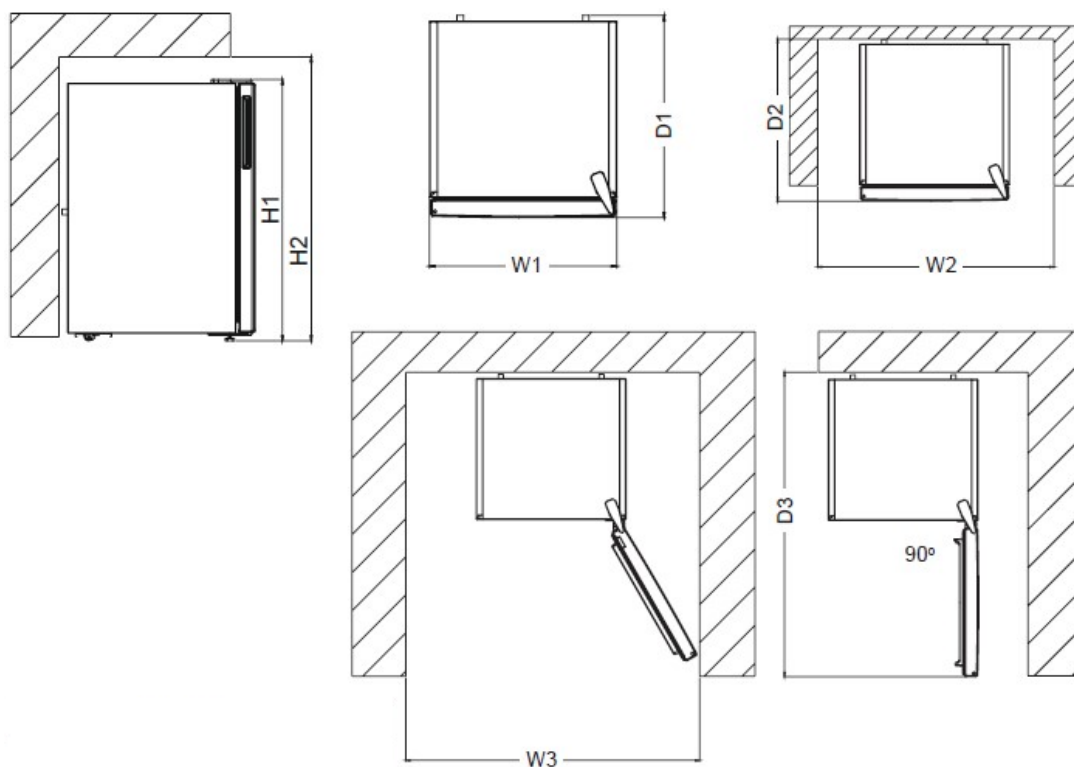
Tato prezentace slouží pouze pro informaci o součástech spotřebiče. Díly se mohou lišit v závislosti na modelu spotřebiče.

|   |                       |    |                             |
|---|-----------------------|----|-----------------------------|
| A | Mrazicí oddíl         | 5  | Zásuvka na ovoce a zeleninu |
| B | Chladicí oddíl        | 6  | Vyrovnávací nožičky         |
| 1 | Termostatická skříň   | 7  | Police na láhve             |
| 2 | Indikátor "Otevřením" | 8  | Dveřní police               |
| 3 | Police v lednici      | 9  | Zásobník na led             |
| 4 | Crisper kryt          | 10 | Držák na vejce              |

Příhrádka na čerstvé potraviny (lednice): Nejefektivnější využití energie je zajištěno v konfiguraci se zásuvkami ve spodní části spotřebiče a rovnoměrně rozmístěnými policemi, poloha přihrádek ve dveřích nemá vliv na spotřebu energie.

Mrazicí oddíl (mraznička): Nejefektivnější využití energie je zajištěno v konfiguraci se zásuvkami a přihrádkami na skladě.

## Dimenze



### Celkové rozměry 1

|    |          |     |
|----|----------|-----|
| H1 | milimetr | 838 |
| W1 | milimetr | 540 |
| D1 | milimetr | 595 |

### Prostor potřebný při používání 2

|    |          |       |
|----|----------|-------|
| H2 | milimetr | 988   |
| W2 | milimetr | 640   |
| D2 | milimetr | 692.8 |

### Celkový prostor potřebný při používání 3

|    |          |        |
|----|----------|--------|
| W3 | milimetr | 658.5  |
| D3 | milimetr | 1134.5 |

## INSTALACE

Před použitím spotřebiče byste měli věnovat pozornost následujícím bodům:

- Provozní napětí vaší chladničky je 220-240 V při 50 Hz.
- Zástrčka musí být po instalaci přístupná.
- Před připojením chladničky s mrazničkou se ujistěte, že informace na typovém štítku (napětí a příkon) odpovídají informacím o elektrické síti. V případě pochybností se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.
- Zasuňte zástrčku do zásuvky s účinným uzemněním. Pokud zásuvka nemá žádný zemnicí kontakt nebo zástrčka neodpovídá, doporučujeme vám poradit se s kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být připojen s řádně nainstalovanou pojistkovou zásuvkou. Napájecí zdroj (AC) a napětí v provozním bodě se musí shodovat s údaji na typovém štítku spotřebiče (typový štítek je umístěn na levé vnitřní straně spotřebiče).
- Nepřijímáme odpovědnost za případné škody, které vzniknou v důsledku neuzemněného používání.
- Umístěte chladničku tak, aby nebyla vystavena přímému slunečnímu záření.
- Váš spotřebič by měl být vzdálen alespoň 50 cm od sporáků, plynových trub a jader topení a alespoň 5 cm od elektrických trub.
- Vaše chladnička by nikdy neměla být používána venku nebo vystavena dešti.
- Když je vaše chladnička umístěna vedle hluboké mrazničky, měly by být mezi nimi alespoň 2 cm, aby se zabránilo tvorbě vlhkosti na vnějším povrchu.
- Na chladničku nic nepokládejte a nainstalujte chladničku na vhodné místo tak, aby nad ní bylo k dispozici alespoň 15 cm volného místa.
- Na spotřebič nepokládejte těžké předměty.
- Pokud umístíte chladničku vedle kuchyňských skříněk, ponechte mezi nimi prostor 2 cm.
- Nainstalujte plastové distanční vodičko (část s černými lamelami na zadní straně) otočením o 90° (jak je znázorněno na obrázku), aby se zabránilo dotyku kondenzátoru se stěnou.
- Chladnička by měla být umístěna u zdi s volným prostorem nepřesahujícím 75 mm.
- Pomocí nastavitelných předních nožiček se ujistěte, že je váš spotřebič rovný a stabilní. Nohy můžete upravit otočením v obou směrech. To by mělo být provedeno před vložením potravin do chladničky.
- Před použitím chladničky otřete všechny části roztokem teplé vody a lžičkou hydrogenuhličitanu sodného, poté opláchněte čistou vodou a osušte. Po vyčištění vložte všechny části do chladničky.
- Nepoužívejte zásuvný adaptér.

**Před použitím spotřebiče**

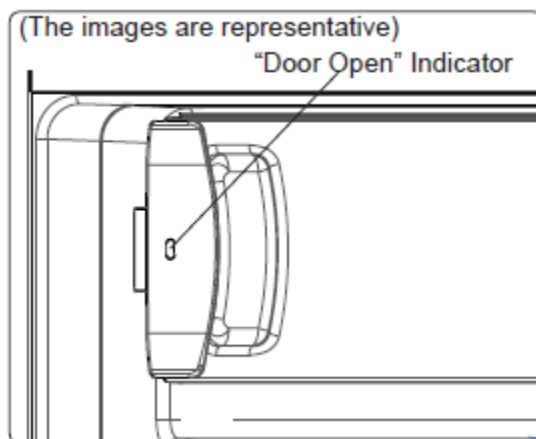
- Při prvním použití chladničky nebo po přepravě ji před zapojením do sítě udržujte ve svislé poloze po dobu alespoň 3 hodin. To umožňuje efektivní provoz a zabraňuje poškození kompresoru.
- Vaše chladnička může při prvním použití zapáchat. To je normální a zápach zmizí, když vaše lednička začne chladnout.

## POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

### Indikátor "Otevřením"

Indikátor "Dveře otevřeny" na klice ukazuje, zda se dveře zavřely správně, nebo zda zůstaly otevřené.

Pokud je indikátor červený, dveře jsou stále otevřené. Pokud je indikátor bílý, jsou dveře správně zavřené.

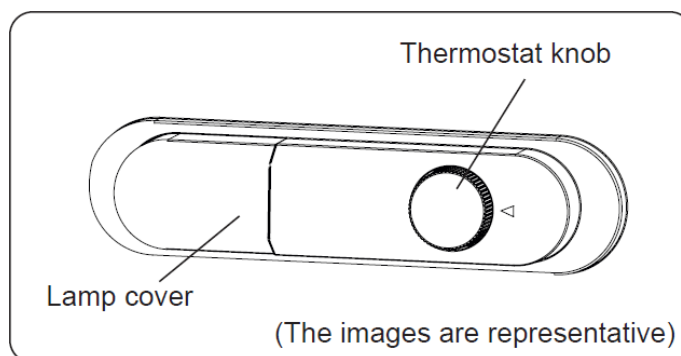


Dveře mrazničky by měly být vždy zavřené. Zabrání tak rozmrazování potravinářských výrobků. Zabrání se jakémukoli silnému nahromadění ledu a námrazy uvnitř mrazničky a zbytečnému zvýšení spotřeby energie.

### Nastavení termostatu

Termostat automaticky reguluje teplotu uvnitř chladicího a mrazicího oddílu. Teploty chladničky lze získat otočením knoflíku na vyšší čísla; 1 až 5.

**Důležitá poznámka: Nepokoušejte se otáčet knoflíkem za polohu 1, zastaví to váš spotřebič v práci.**



**Nastavení termostatu:**

1 – 2 : Pro krátkodobé skladování potravin

3 – 4 : Pro dlouhodobé skladování potravin

5: Maximální poloha chlazení. Spotřebič bude fungovat déle. V případě potřeby změňte nastavení teploty.

- **Upozornění na nastavení teploty**
- Váš spotřebič je navržen pro provoz v rozsazích okolních teplot uvedených v normách, podle klimatické třídy uvedené na informačním štítku. Nedoporučuje se, aby byla vaše chladnička provozována v prostředí, které je mimo uvedené teplotní rozsahy. Tím se sníží účinnost chlazení spotřebiče.
- Úpravy teploty by měly být prováděny podle četnosti otevírání dveří, množství potravin uchovávaných uvnitř spotřebiče a okolní teploty v místě vašeho spotřebiče.
- Při prvním zapnutí spotřebiče jej nechte běžet 24 hodin, aby dosáhl provozní teploty. Během této doby neotevírejte dvířka a nenechávejte uvnitř velké množství potravin.

Funkce 5minutového zpoždění se používá, aby se zabránilo poškození kompresoru vašeho spotřebiče při připojování nebo odpojování od sítě nebo při poruše energie. Váš spotřebič začne normálně fungovat po 5 minutách.

**Klimatická třída a význam:**

**T (tropický):** Tento chladicí spotřebič je určen k použití při okolních teplotách v rozmezí od 16 °C do 43 °C.

**ST (subtropický):** Tento chladicí spotřebič je určen k použití při okolních teplotách v rozmezí od 16 °C do 38 °C.

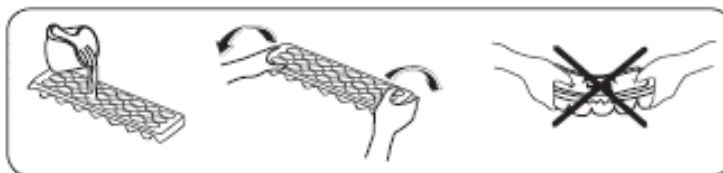
**N (mírný):** Tento chladicí spotřebič je určen k použití při okolních teplotách v rozmezí od 16 °C do 32 °C.

**SN (rozšířená mírná):** Tento chladicí spotřebič je určen k použití při okolních teplotách v rozmezí od 10 °C do 32 °C.

#### Příslušenství

- **Zásobník na led**
- Naplňte zásobník na led vodou a vložte jej do mrazicího oddílu.

Poté, co voda úplně zamrzne, můžete tácem otočit, jak je znázorněno níže, a vyjmout kostky ledu.



## SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

- **Chladicí oddíl**

- Abyste snížili vlhkost a zabránili následné tvorbě námrazy, vždy skladujte tekutiny v uzavřených nádobách v chladničce. Mráz má tendenci se koncentrovat v nejchladnějších částech odpařující se kapaliny a časem bude váš spotřebič vyžadovat častější odmrazování.
- Uvařené pokrmy musí při uchovávání v chladničce zůstat zakryté. Neumisťujte teplá jídla do chladničky. Umístěte je, když jsou chladné, jinak se teplota/vlhkost uvnitř chladničky zvýší, což sníží účinnost chladničky.
- Ujistěte se, že žádné předměty nejsou v přímém kontaktu se zadní stěnou spotřebiče, protože se bude tvořit mráz a přilepí se na něj obal. Neotevírejte dveře chladničky často.
- Doporučujeme, aby maso a čisté ryby byly volně zabaleny a uloženy na skleněné polici těsně nad nádobou na zeleninu, kde je vzduch chladnější, protože to poskytuje nejlepší podmínky pro skladování.
- Volné ovoce a zeleninu skladujte v nádobách na ovoce a zeleninu.
- Skladování ovoce a zeleniny odděleně pomáhá zabránit tomu, aby zelenina citlivá na ethylen (zelené listy, brokolice, mrkev atd.) byla ovlivněna ovocem uvolňujícím ethylen (banán, broskev, meruňka, fík atd.).
- Nevkládejte mokrou zeleninu do chladničky.
- Doba skladování všech potravinářských výrobků závisí na počáteční kvalitě potravin a nepřerušovaném chladicím cyklu před uskladněním v chladničce.
- Voda vytékající z masa může kontaminovat další produkty v chladničce. Měli byste zabalit masné výrobky a vyčistit případné netěsnosti na policích.
- Nepokládejte jídlo před průchod proudění vzduchu.

Balené potraviny konzumujte před doporučeným datem spotřeby.

- Zabraňte kontaktu potravin s teplotním čidlem, které je umístěno v chladicím oddílu, aby byla zachována optimální teplota chladicího oddílu.
- Pro normální pracovní podmínky bude stačit upravit nastavení teploty vaší chladničky na +4°C.
- Teplota chladicího oddílu by se měla pohybovat v rozmezí 0-8 °C, čerstvé potraviny pod 0 °C jsou zmrzlé a shnilé, bakteriální zátěž se zvyšuje nad 8 °C a kazí se.

Nevkládejte horké jídlo okamžitě do chladničky, počkejte, až teplota přejde ven. Horká jídla zvyšují stupeň vaší chladničky a způsobují otravu jídlem a zbytečné zkažení jídla.

- Maso, ryby atd. by měly být skladovány v chladicím oddílu potravin a oddíl na zeleninu je upřednostňován pro zeleninu (pokud je k dispozici).
- Aby se zabránilo křížové kontaminaci, masné výrobky a ovocná zelenina nejsou skladovány společně.
- Potraviny by měly být umístěny v chladničce v uzavřených nádobách nebo zakryty, aby se zabránilo vlhkosti a zápachu.
- 

Níže uvedená tabulka je rychlým průvodcem, který vám ukáže nejefektivnější způsob skladování hlavních skupin potravin ve vašem chladicím oddílu.

| Jídlo                | Maximální doba skladování              | Jak a kde skladovat                                                                  |
|----------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Zelenina a ovoce     | 1 týden                                | Koš na zeleninu                                                                      |
| ryba                 | 2 - 3 dny                              | Zabalte do plastové fólie, sáčků nebo do nádoby na maso a uložte na skleněnou polici |
| Čerstvý sýr          | 3 - 4 dny                              | Na určené polici ve dveřích                                                          |
| Máslo a margarín     | 1 týden                                | Na určené polici ve dveřích                                                          |
| např. mléko a jogurt | Do data spotřeby doporučeného výrobcem | Na určené polici ve dveřích                                                          |
| Vajíčka              | 1 měsíc                                | police na vejce                                                                      |
| Vařené jídlo         |                                        | Všechny police                                                                       |

**Poznámka: Brambory, cibule a česnek by neměly být skladovány v chladničce.**

- **Mrazicí oddíl**

- Mraznička se používá ke skladování mražených potravin, zmrazování čerstvých potravin a výrobě kostek ledu.
- Potraviny v tekuté formě by měly být zmrazeny v plastových kelímcích a ostatní potraviny by měly být zmrazeny v plastových fóliích nebo sáčcích. Pro zmrazení čerstvých potravin; Čerstvé potraviny řádně zabalte a uzavřete, to znamená, že obal by měl být vzduchotěsný a neměl by prosakovat. Ideální jsou speciální mrazicí sáčky, polyetylenové sáčky z hliníkové fólie a plastové nádoby.
- Neskladujte čerstvé potraviny v blízkosti zmrazených potravin, protože by mohlo dojít k rozmrazení zmrazených potravin.
- Před zmrazením čerstvé potraviny rozdělte na porce, které lze zkonsumovat na jedno posezení.
- Rozmražené zmrazené potraviny spotřebujte během krátké doby po rozmrazení.
- Při skladování zmrazených potravin vždy dodržujte pokyny výrobce na obalu potravin. Pokud nejsou poskytnuty žádné informace potraviny, by neměly být skladovány déle než 3 měsíce od data nákupu.
- Při nákupu mražených potravin se ujistěte, že byly skladovány za vhodných podmínek a že obal není poškozen.
- Zmrazené potraviny by měly být přepravovány ve vhodných nádobách a co nejdříve umístěny do mrazničky.
- Nekupujte mražené potraviny, pokud obal vykazuje známky vlhkosti a abnormálního bobtnání. Je pravděpodobné, že byl skladován při nevhodné teplotě a že se obsah znehodnotil.
- Trvanlivost mražených potravin závisí na teplotě v místnosti, nastavení termostatu, četnosti otevírání dveří, druhu potravin a době potřebné k přepravě produktu z obchodu k vám domů. Vždy dodržujte pokyny vytištěné na obalu a nikdy nepřekračujte uvedenou maximální dobu skladování.
- Pokud byly dveře mrazničky ponechány otevřené po dlouhou dobu nebo nebyly správně zavřené, vytvoří se námraza, která může bránit účinné cirkulaci vzduchu. Chcete-li tento problém vyřešit, odpojte mrazničku a počkejte, až se rozmrazí. Jakmile se mraznička zcela rozmrazí, vyčistěte ji.
- Objem mrazničky uvedený na štítku je objem bez košů, krytů atd.

Rozmražené potraviny znovu nezmrazujte. Může představovat nebezpečí pro vaše zdraví a způsobit problémy, jako je otrava jídlem.

**Poznámka:** Pokud se pokusíte otevřít dveře mrazničky ihned po jejich zavření, zjistíte, že se neotevřou snadno. To je normální. Jakmile je dosaženo rovnováhy, dveře se snadno otevřou.

| Maso a ryby                                                                                                                                     | Příprava                                                                                   | Maximální doba skladování<br>(měsíce) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Biftek                                                                                                                                          | Zabalte do fólie                                                                           | 6 - 8                                 |
| Jehněčí maso                                                                                                                                    | Zabalte do fólie                                                                           | 6 - 8                                 |
| Telecí pečeně                                                                                                                                   | Zabalte do fólie                                                                           | 6 - 8                                 |
| Telecí kostky                                                                                                                                   | Po malých kouscích                                                                         | 6 - 8                                 |
| Jehněčí kostky                                                                                                                                  | Po částech                                                                                 | 4 - 8                                 |
| Mleté maso                                                                                                                                      | V balení bez použití koření                                                                | 1 - 3                                 |
| Droby (kusy)                                                                                                                                    | Po částech                                                                                 | 1 - 3                                 |
| Boloňská klobása/salám                                                                                                                          | Měl by být uchováván zabalený, i když má membránu                                          | 1 - 3                                 |
| Kuřecí a krůtí maso                                                                                                                             | Zabalte do fólie                                                                           | 4 - 6                                 |
| Husa a kachna                                                                                                                                   | Zabalte do fólie                                                                           | 4 - 6                                 |
| Jelen, králík, divoké prase                                                                                                                     | V porcích 2,5 kg nebo jako filety                                                          | 6 - 8                                 |
| Sladkovodní ryby (losos, kapr, jeřáb, sumec)                                                                                                    | Po vyčištění střev a šupin ryb je omyjte a osušte. V případě potřeby sejměte ocas a hlavu. | 2                                     |
| Libové ryby (okoun, kambala, platýs)                                                                                                            |                                                                                            | 4                                     |
| Tučné ryby (tuňák, makrela, modrá ryba, ančovičky)                                                                                              |                                                                                            | 2 - 4                                 |
| Korýš                                                                                                                                           | Čisté a v sáčku                                                                            | 4 - 6                                 |
| Kaviár                                                                                                                                          | V obalu, nebo v hliníkové nebo plastové nádobě                                             | 2 - 3                                 |
| Šneci                                                                                                                                           | Ve slané vodě nebo v hliníkové nebo plastové nádobě                                        | 3                                     |
| <b>POZNÁMKA: Rozmrazené mražené maso by mělo být vařeno jako čerstvé maso. Pokud maso není po rozmrazení uvařené, nesmí se znovu zmrazovat.</b> |                                                                                            |                                       |

| Zelenina a ovoce   | Příprava                                                                                      | Maximální doba skladování<br>(měsíce) |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Fazole a fazole    | Omyjte, nakrájejte na malé kousky a vařte ve vodě                                             | 10 - 13                               |
| Fazole             | Oloupejte, omyjte a vařte ve vodě                                                             | 12                                    |
| Zelí               | Vyčistěte a vyvařte ve vodě                                                                   | 6 - 8                                 |
| Mrkev              | Očistíme, nakrájíme na plátky a vaříme ve vodě                                                | 12                                    |
| Pepř               | Stonek rozřízneme, rozkrojíme na dva kusy, vyjmeme jádřince a vaříme ve vodě                  | 8 - 10                                |
| Špenát             | Omyjte a vařte ve vodě                                                                        | 6 - 9                                 |
| Květák             | Odstraňte listy, srdce nakrájejte na kousky a nechte chvíli ve vodě s trochou citronové šťávy | 10 - 12                               |
| Lilek              | Po umytí nakrájejte na kousky 2 cm                                                            | 10 - 12                               |
| Kukuřice           | Vyčistěte a zabalte i se stonkem nebo jako sladkou kukuřici                                   | 12                                    |
| Jablko a hruška    | Oloupání a nakrájení na plátky                                                                | 8 - 10                                |
| Meruňka a broskev  | Rozřízněte na dva kusy a odstraňte kámen                                                      | 4 - 6                                 |
| Jahoda a ostružina | Wash a trup                                                                                   | 8 - 12                                |

|                           |                               |        |
|---------------------------|-------------------------------|--------|
| Vařené ovoce              | Do nádoby se přidá 10 % cukru | 12     |
| Švestka, třešeň, kyselina | Umyjte a oloupejte stonky     | 8 - 12 |

|              | Maximální doba skladování (měsíce) | Doba rozmrazování při pokojové teplotě (hodiny) | Doba rozmrazování v troubě (minuty) |
|--------------|------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Chléb        | 4 - 6                              | 2 - 3                                           | 4-5 (220-225 °C)                    |
| Sušenky      | 3 - 6                              | 1 - 1,5                                         | 5-8 (190-200 °C)                    |
| Pečivo       | 1 - 3                              | 2 - 3                                           | 5-10 (200-225 °C)                   |
| Noha         | 1 - 1,5                            | 3 - 4                                           | 5-8 (190-200 °C)                    |
| Těsto Phyllo | 2 - 3                              | 1 - 1,5                                         | 5-8 (190-200 °C)                    |
| Pizza        | 2 - 3                              | 2 - 4                                           | 15-20 (200 °C)                      |

| Mléčné výrobky                | Příprava           | Maximální doba skladování (měsíce) | Podmínky skladování                                                                                |
|-------------------------------|--------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Balené (homogenizované) mléko | Ve vlastním balení | 2 - 3                              | Čisté mléko – ve vlastním balení                                                                   |
| Sýry - kromě bílých sýrů      | V řezech           | 6 - 8                              | Pro krátkodobé skladování lze použít originální obal. Uchovávejte zabalené ve fólii po delší dobu. |
| Máslo, margarín               | V jeho obalu       | 6                                  |                                                                                                    |

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

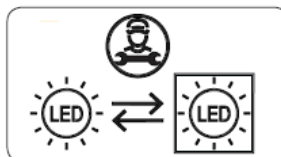
- **Před čištěním odpojte jednotku od napájení.**
- Nečistěte spotřebič naléváním vody.
- Zajistěte, aby se do pouzdra lampy a dalších elektrických součástí nedostala voda.
- Chladnička by měla být pravidelně čistěna roztokem sody bikarbony a vlažné vody.
- Příslušenství čistěte odděleně mýdlem a vodou. Nemyjte je v myčce na nádobí.
- Nepoužívejte abrazivní prostředky, čisticí prostředky nebo mýdla. Po umytí opláchněte čistou vodou a pečlivě osušte. Po dokončení čištění znovu připojte zástrčku k elektrické síti suchýma rukama.
- Kondenzátor čistěte koštětem alespoň dvakrát ročně. To vám pomůže ušetřit náklady na energii a zvýšit produktivitu.

**NAPÁJENÍ MUSÍ BÝT ODPOJENO.**

### Výměna LED osvětlení

Pokud má vaše chladnička LED osvětlení, kontaktujte technickou podporu, protože to by měl měnit pouze autorizovaný personál.

**Poznámka: Počet a umístění LED pásků se může lišit v závislosti na modelu.**

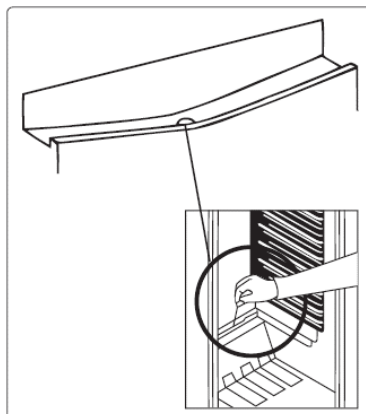


Pokud je výrobek vybaven LED lampou: Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti<E>.

Pokud je produkt vybaven LED páskem (pásky) nebo LED kartou (kartami): Tento produkt obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti<F>.

- **Odmrazování chladicího oddílu**
- K odmrázování dochází automaticky v chladicím oddílu během provozu. Voda se shromažďuje v odpařovací misce a automaticky se odpařuje.
- Odpařovací miska a otvor pro vypouštění vody by měly být pravidelně čistěny odmrazovací vypouštěcí zátkou, aby se zabránilo hromadění vody na dně chladničky místo jejího vytékání.

Vypouštěcí otvor můžete také vyčistit tak, že do něj nalijete půl sklenice vody.

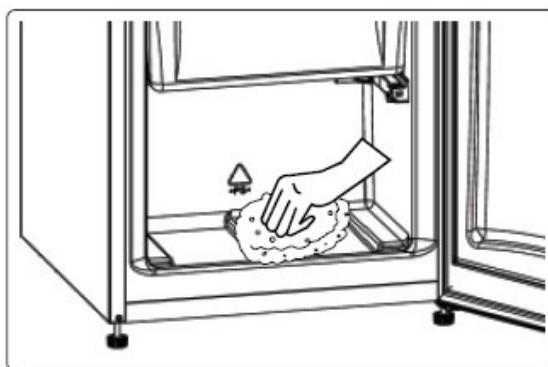


- **Proces odmrazování mrazničky**

- Uvnitř mrazničky se bude hromadit malé množství námrazy v závislosti na době, po kterou mohou být dveře ponechány otevřené, nebo na množství vnesené vlhkosti. Je nezbytné zajistit, aby se na místech, kde by to ovlivnilo těsné usazení těsnění dveří, netvořila námraza nebo led. To by mohlo umožnit pronikání vzduchu do skříně, což by podpořilo nepřetržitý chod kompresoru. Tenká námraza je poměrně měkká a lze ji odstranit štětcem nebo plastovou škrabkou. K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte kovové nebo ostré škrabky, mechanická zařízení ani jiné prostředky. Odstraňte veškerou uvolněnou námrazu z podlahy skříně. Z důvodu odstranění tenké námrazy není nutné spotřebič vypínat.
- Chcete-li odstranit silné usazeniny ledu, odpojte spotřebič od elektrické sítě, vyprázdněte obsah do kartonových krabic a zabalte do silných příkrývek nebo vrstev papíru, aby zůstal chladný. Odmrazování bude nejúčinnější, pokud se provádí, když je mraznička téměř prázdná, a mělo by být provedeno co nejrychleji, aby se zabránilo zbytečnému zvýšení teploty obsahu.

K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte kovové nebo ostré škrabky, mechanická zařízení ani jiné prostředky. Zvýšení teploty zmrazených potravin během rozmrazování zkrátí dobu skladování.

Během odmrazování udržujte obsah dobře zabalený a chladný.



- Osušte vnitřek přihrádky houbou nebo čistým hadříkem.
- Chcete-li urychlit proces odmrazování, umístěte do mrazicího oddílu jednu nebo více misek s teplou vodou.
- Při výměně v mrazničce zkontrolujte obsah a pokud některá balení rozmrzla, měla by být snědena do 24 hodin, nebo uvařena a znovu zmrazena.

Po dokončení odmrazování vyčistěte vnitřek spotřebiče roztokem teplé vody a trochou sody bikarbony a poté důkladně osušte. Stejným způsobem umyjte všechny odnímatelné části a znovu je sestavte. Znovu připojte spotřebič k elektrické síti a před vložením potravin zpět do mrazničky jej nechte 2 až 3 hodiny na nastavení čísla MAX.

#### **Přeprava a změna montážní polohy**

- V případě potřeby lze zachovat původní obaly a pěnový polystyren (PS).
- Během přepravy by měl být spotřebič zajištěn širokým provázkem nebo silným lanem. Při přepravě je třeba dodržovat pokyny napsané na krabici z vlnité lepenky.
- Před přepravou nebo změnou montážní polohy by měly být všechny pohybující se předměty (např. police, crisper...) vyjmuty nebo upevněny páskami, aby se zabránilo jejich poškození.

**Chladničku přenášejte ve vzpřímené poloze.**

#### **Změna polohy dveří**

- Směr otevírání dveří chladničky není možné změnit, pokud je klika dveří na vaší chladničce instalována z přední strany dveří.
- U modelů bez klik je možné změnit směr otevírání dveří.
- Pokud lze změnit směr otevírání dveří vaší chladničky, měli byste se obrátit na nejbližšího autorizovaného servisního zástupce a požádat o změnu směru otevírání.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud máte problém se svým spotřebičem, zkontrolujte před kontaktováním poprodejního servisu následující informace.

### Váš spotřebič není v provozu

- **Zkontrolujte, zda:**
- Je v tom síla
- Zástrčka je správně umístěna v zásuvce
- Spálila se pojistka zástrčky nebo síťová pojistka

Zásuvka je vadná. Chcete-li to zkontrolovat, zapojte do stejné zásuvky jiný pracovní spotřebič.

### Spotřebič funguje špatně

- **Zkontrolujte, zda:**
- Spotřebič je přetížený
- Dvířka spotřebiče jsou správně zavřená
- Na kondenzátoru je prach

U zadní a boční stěny je dostatek místa.

### Váš spotřebič pracuje hlučně

#### Normální zvuky

- **Dochází k praskavému zvuku:**
- Během automatického odmrazování

Když je spotřebič chlazen nebo ohříván (v důsledku rozpínání materiálu spotřebiče).

**Dochází ke krátkému praskavému zvuku: Když termostat zapne/vypne kompresor.**

**Hluk motoru: Indikuje, že kompresor pracuje normálně. Kompresor může při první aktivaci na krátkou dobu vydávat více hluku.**

**Dochází k bublavému hluku a šplouchání: V důsledku proudění chladiva v trubkách systému.**

**Vzniká hluk tekoucí vody: V důsledku vody proudící do odpařovací nádoby. Tento hluk je během odmrazování normální.**

**Dochází k hluku foukání vzduchu: U některých modelů při normálním provozu systému v důsledku cirkulace vzduchu.**

**Okraje spotřebiče, které jsou v kontaktu se spojem dveří, jsou teplé**

Zejména v létě (teplá období) se mohou povrchy, které jsou v kontaktu se spojem dveří, během provozu kompresoru zahřát, což je normální.

#### Uvnitř spotřebiče se hromadí vlhkost

- **Zkontrolujte, zda:**

Všechny potraviny jsou řádně zabaleny. Nádoby musí být před vložením do spotřebiče suché.

Dvířka spotřebiče se často otevírají. Vlhkost místnosti vstupuje do spotřebiče při otevření dveří. Vlhkost se zvyšuje rychleji, když se dveře otevírají častěji, zejména pokud je vlhkost v místnosti vysoká.

**Dveře se neotevírají nebo nezavírají správně**

- **Zkontrolujte, zda:**
- Zavření dveří brání potraviny nebo obaly
- Dveřní spoje jsou zlomené nebo roztrhané

Váš spotřebič je na rovném povrchu.

- **Doporučení**
- Pokud je spotřebič vypnutý nebo odpojený ze zásuvky, počkejte alespoň 5 minut, než jej zapojíte nebo znovu zapnete, aby nedošlo k poškození kompresoru.
- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat (např. o letních prázdninách), odpojte jej ze zásuvky. Vyčistěte spotřebič podle kapitoly čištění a nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vlhkosti a zápachu.
- Pokud problém přetrvává i po dodržení všech výše uvedených pokynů, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

Spotřebič, který jste si zakoupili, je určen pouze pro domácí použití. Není vhodný pro komerční nebo běžné použití. Pokud spotřebitel používá spotřebič způsobem, který s tím nesouhlasí, zdůrazňujeme, že výrobce ani prodejce nenesou odpovědnost za případnou opravu a poruchu v záruční době.

**Tipy pro úsporu energie**

1. Spotřebič instalujte v chladné, dobře větrané místnosti, ale ne na přímém slunci a ne v blízkosti zdroje tepla (jako je radiátor nebo trouba), jinak by měla být použita izolační deska.
2. Před vložením teplých potravin a nápojů do spotřebiče nechte vychladnout.
3. Umístěte rozmrazující potraviny do chladicího oddílu, pokud je k dispozici. Nízká teplota zmrazených potravin pomůže ochladit chladicí oddíl, zatímco se potraviny rozmrazují. Tím se ušetří energie. Zmrazené potraviny ponechané k rozmrazení mimo spotřebič budou mít za následek plýtvání energií.
4. Nápoje nebo jiné tekutiny by měly být uvnitř spotřebiče zakryty. Pokud zůstane nezakrytá, vlhkost uvnitř spotřebiče se zvýší, a proto spotřebič spotřebovává více energie. Udržování nápojů a jiných tekutin zakrytých pomáhá zachovat jejich vůni a chuť.
5. Nenechávejte dvířka otevřená po dlouhou dobu a neotevírejte je příliš často, protože do spotřebiče vniká teplý vzduch a způsobuje zbytečně časté zapínání kompresoru.
6. Udržujte kryty různých teplotních oddílů (jako je crispér a chiller, pokud je k dispozici) zavřené.
7. Těsnění dveří musí být čisté a poddajné. V případě opotřebení vyměňte těsnění.

#### **PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS**

Vždy používejte originální náhradní díly.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Číslo modelu a sériové číslo.

Informace naleznete na typovém štítku. Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

#### **TECHNICKÉ ÚDAJE**

Technické informace jsou uvedeny na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku.

QR kód na energetickém štítku dodávaném se spotřebičem poskytuje a web odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL.

Energetický štítek si uschovejte pro pozdější použití spolu s uživatelskou příručkou a všemi dalšími dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Stejně informace je také možné najít v EPREL pomocí odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla produktu, které najdete na typovém štítku spotřebiče.

Chcete-li získat přístup k informacím o svém produktu na portálu EPREL, můžete naskenovat níže uvedené kódy:



Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu. Pokud potřebujete podporu s vaším produktem, navštivte naše webové stránky pomocí níže uvedených odkazů.

**Získat uživatelské příručky:** <https://www.heinner.ro>

**Získat informace o službě:** <https://www.heinner.ro>



#### **Ekologická likvidace**

Můžete tak přispět k ochraně životního prostředí!

Nezapomeňte prosím respektovat místní předpisy: odevzdejte nefunkční elektrická zařízení do příslušného střediska pro likvidaci odpadu.



**HEINNER je registrovaná ochranná známka společnosti Network One Distribution SRL. Ostatní názvy značek a produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.**

Žádná část specifikací nesmí být reprodukována v žádné formě nebo žádnými prostředky nebo použita k vytvoření jakéhokoli odvození, jako je překlad, transformace nebo adaptace, bez povolení společnosti NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribuce. Všechna práva vyhrazena.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Tento výrobek je v souladu s normami a standardy Evropského společenství

Dovozce: Network One Distribution

Marcel Iancu Street, 3-5, Bukurešť, Rumunsko

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com) , [www.nod.ro](http://www.nod.ro)